

GW\ cW_]YfYbXY`J cfZÄ`Y. `HUI]ZU\ fYf j Yf`Yhnh`DUggUb hYb`]b`? Ò`b

9]b`HUI]ZU\ fYf`j Yf`Yhnh`]b`? Ò`b`[Yn]Y`h: i » [Äb[Yfž`ni j cf
_Ua`Yg`ni`Y]bYa`Ä\`b`]W\Yb`J cfZU``]b`9ggYb``9fa`]hhi b[Yb
`Ui ZYb"

9]b`VYi bfi \] [YbXYf`J cfZU``]b`? Ò`b

≠`XYf`BUW`hni a`A`cbhU[`_Ua`Yg`]b`? Ò`b`ni`Y]bYa
YfgW\ fYW_YbXYb`J cfZU``ž`XYf`X]Y`c_U`Y; Ya`Y]bgW\ UZh`]b
5`Ufa`VYfY]hgW\ UZh`] YfgYhnh`\Uh``9]b`HUI]ZU\ fYfž` ((`J\ fY`U`hi bX
Ui`g`J`Y`VYfhighUa`a`YbXž`gc``[Yn]Y`h`ia`Y\ fYfY`DUggUb hYb`a`]h
gY]bYa` : U\ fnYi [`Ub[YZU\ fYb`\UVYb``8]YgYf`J cfZU``k`]fZh`k`]W\h][Y
: fU[Yb`ni`G]W\Yf\Y]hi bX`dgmW\]gW\Yf`; Ygi bX\Y]h`Ui Zi bX`\Uh
Ui`W`[fc»`Ya`YX]U`Y`5i`Za`Yf_gUa`_Y]h`YffY[h"

8]Y`j`Yf`YhnhYb`C dZYf

≠g[YgUa`h`k`i`fXYb`VY]`X]YgYb`[YZÄ\`f`]W\Yb`A`Ub`Öj`Yfb`ZØbZ: fUi`Yb
i`bX`Y]b`A`Ubb`j`Yf`Yhnh`I`bhYf`XYb`C dZYfb`g]bX`nk`Y]: fUi`Yb`ž`X]Y
gW\k`Yf`j`Yf`Yhnh`k`i`fXYb`ž`i`bX`nk`Y]`k`Y]hYfYž`XYfYb`J`Yf`Yhni`b[Yb
U`g``Y]W\h`Y]b[Yghi`Zh`k`YfXYb``8]Yg`ghY``h`b]W\h`bi`f`Y]bY`X]fY`_hY
6YXfc`i`b[`ZØf`X]Y`6Yhfc`ZZYbYb`XUfž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`X]Y
[YgUa`hY; Ya`Y]bgW\ UZhž`X]Y`g]W\`]b`XYb`GhfU»`Yb`? Ò`b`g`g]W\Yf
ZØ\`Yb`a`ÖW`hY"

8Yf`a`i`h][Y`?`Y``bYf

9]b`?`Y``bYf`Ui`g`Y]bYa`6fUi`U`i`gž`XYf`XUg; YgW\Y\Yb`VYcVUW\hYh
\UhYž`fYU[]YfhY`gcZcfh`i`bX`bU\`a`X]Y`J`YfZc`[i`b[`XYG
j`YfXÄW\h][Yb: U\ fYfg`Ui`Z`Hfch`n`Y]bYf[YZÄ\`f`]W\Yb`6Y[Y[bi`b[ž

VY]`XYf`Yf`VYVbZU``g`j`Yf`Yhnh`k`i`fXYž`[`Y`Ub`[`Yg`]\`a`ž`XYb
HUI`]ZU`fYf`V]g`ni`a`'9]bhfYZZYb`XYf`Dc`nY]`ni`'ØVYfk`À`h][`Yb`"GY]b
a`i`h][`Yf`9]bgUhm`k`]fX`j`cb`NYi`[`Yb`[`Y`cVh`i`bX`\\YVh`\\Yfj`cfž`k`]Y
k`]W`h][`g`W`bY``fYU`[`]YfYbXY`6Øf`[`Yf`]b`gc`W`Yb`G]h`U]cbYb`g]bX`"

DgmW`X`]gW`X`Y`'9f`_fUb`_i`b`[`i`bX`'8fc`[`Yb`_cbgi`a`

8]Y`'9fa`]h`h`Yf`ZUbXYb`\\YfUi`gž`XUgg`XYf`HUI`]!:`U`fYf`c`ZZYbVUf
dgmW`X`]gW`X`_fUb`_k`Uf`i`bX`'a`Ø`[`]W`Yfk`Y]gY`i`bhYf`XYa`'9]bZi`gg`j`cb
8fc`[`Yb`'k`]Y`?'c`_U]b`i`bX`'7UbbUV]g`ghUbX`"8]Yg`'k`]fZh`YfbYi`h`i`fU`[`Yb
ni`f`G]W`Yf`\\Y]h`i`a`'ØZZYbh]W`Yb`J`Yf`_Y`f`Ui`Z`'K`]Y`_Ubb
[`Yk`À`f`Y]ghYh`k`YfXYbž`XUgg`gc`W`Y`DYfgcbYbž`X]Y`Y]bY`;`YZU`f`ZØf
X]Y`²`ZZYbh]W`_Y]h`XUfghY`Yb`_ØbbhYbž`b]W`h`\\]bhYf`XYa`'GhYi`Yf
g]hnYb3`

J`cf`_ca`a`b]ggY`]b`'9ggYb`

8Yf`J`cfZU``]b`?'Ø`b`'k`Uf`b]W`h`i`XYf`YfghY`'gY]bYf`5fh`'8Ug`HUI`]`XYg
J`YfX`À`W`h][`Yb`'k`Uf`VYfY]hg`ni`j`cf`]b`'9ggYb`_U`_hj]ž`k`c`'Y]bY
)`\$!`À`f`[`Y`:`fUi`'gW`k`Yf`j`Yf`Yhnh`k`i`fXY`"C`V`Yg`g]W`'i`a`'XYbgY`VYb
:`U`fYf`\\UbXYh`ž`k`]fX`'XYfnY]h`i`bhYf`gi`W`h`'8]Y`J`YfV]bXi`b`[
nk`]gW`Yb`XYb`J`cfZ`À`Yb`_ØbbhY`Ui`Z`Y]b`[`fØ`»`YfYg`DfcV`Ya
\\]bk`Y]gYbž`XUg`b]W`h`i][`bcf]Yfh`k`YfXYb`gc`"hY`"

;`YgY``gW`UZh`]W`X`Y`'5i`gk`]f`_i`b`[`Yb`

9]b`J`cfZU``k`]Y`X]YgYf`fØhY`h`Ub`XYf`K`U`fbY`\\a`i`b`[`j`cb
G]W`Yf`\\Y]h`i]b`i`fVUbYb`i`YV]YhYb`"K`À`fYbX`X]Y`6Y`\\ØfXYb
k`Y]hYf`\\]b`Ub`XYf`5i`Z`_Àfi`b`[`UfVY]hYbž`a`ØggYb`Ui`W`
[`YgY``gW`UZh`]W`X`Y`'8]g`_i`gg]cbYb`ØVYf`X]Y`dgmW`X`]gW`X`Y`;`Ygi`bX`\\Y]h
i`bX`XYb`g]W`YfYb`l`a`[`Ub`[`'a`]h`ØZZYbh]W`Yb`J`Yf`_Y`fga`]hY`b
Ub`[`Yghc`»`Yb`'k`YfXYb`"8]Y`9bhk`]W`_i`b`[`XYf`9fa`]h`i`b`[`Yb`'k`]fX`'a`]h
GdUbbi`b`[`j`YfZc`[`h`"

8Ug`i`YgW`X`Y`\\Yb`]b`?'Ø`b`'V]YhYhY]bY`i`Y`Y`[`Yb`\\Y]hž`ØVYf`X]Y
H`\\Ya`Yb`G]W`Yf`\\Y]hž`dgmW`X`]gW`X`Y`;`Ygi`bX`\\Y]h`i`bX
8fc`[`Yba`]ggVfUi`W`X`]b`XYf`i`YgY``gW`UZh`bUW`ni`XYb`_Yb`"9g`]ghj`cb`

YbhgW\Y]XYbXYf'6YXYi hi b[ž'gc`W\Y`G]hi Uh]cbYb`ni`j Yf\]bXYfbž
i a`X]Y'6Yj Ò`_Yfi b[`ni`gW\ØhnYb`i bX`XUg`J YfhfUi Yb`]b`i fVUbY
FÀi a Y`ni`ghÀf_Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY